



MB-9974DX

فرن بلاست ان  
دليل المستخدم



شركة اكرم سبيتاني و اولاده المساهمه الخصوصيه

تلفون 110 550 1700 | [www.sbitany.com](http://www.sbitany.com)

# الفهرس

معلومات السلامة	٣
الغرض من	٣
الاستخدام تحذير	٣
أسباب التلف	٥
<hr/>	
التشبيث	٦
تشغيل الجهاز	٧
تعريف الجهاز	٧
٣١٠٧١٤	٧
الأجزاء	٨
قبل استخدام الجهاز أنواع التسخين	٩
استخدام الجهاز	١٠
<hr/>	
الملحقات	١٢
كفاءة استخدام الطاقة	١٥
البيئة	١٦
الصحة	١٦
صيانة الجهاز	١٦
باب الجهاز	١٩
إصلاح الجهاز عند الحاجة	٢٥
خدمة العملاء	٢٩
النصائح والهيل	٣٠
<hr/>	
الوصفات التموذجية	٣٢
الكيك	٣٣
الخبز والبيتزا	٣٣
اللحم	٣٤
<hr/>	
اختبار الطعام وفقاً لمعايير EN 60350-1	٣٥
كفاءة الطاقة وفقاً لمعايير EN 60350-1	٣٥
الطهي بالوضع الاقتصادي	٣٦
ورقة البيانات (EU 66/2014 و EU 65/2014)	٣٦

## معلومات السلامة

### الغرض من الاستخدام

نشكرك لشرائك الفرن المدمج من ميديا، يرجى قراءة هذه التعليمات بعناية قبل فتح صندوق التغليف كي تتمكن من تشغيل الجهاز بأمان وبطريقة صحيحة، نوصي بالاحتفاظ بدليل التعليمات وإرشادات التثبيت للاستخدام المستقبلي أو للملاكين اللاحقين.

تم تصميم الجهاز ليتم تثبيته في المطبخ فقط، يجب مراعاة تعليمات التثبيت الخاصة. تتحقق من عدم وجود أي ضرر في الجهاز بعد فتح صندوق التغليف، تجنب توصيل الجهاز في حالة وجود أي ضرر، لا يجوز توصيل الجهاز بدون مقابس سوى بواسطة أخصائي مรخص له، فالضمان لا يغطي الضرر الناجم عن التوصيل الخاطئ، هذا الجهاز مخصص للاستخدام الداخلي فقط، لا يستخدم هذا الجهاز سوى في أغراض إعداد الأطعمة والمشروبات، يجب مراقبة الجهاز أثناء التشغيل.

يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال أكثر من ٨ أعوام والأشخاص ذوي القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو الأشخاص الذين لديهم نقص في الخبرة أو المعرفة في حالة الإشراف عليهم أو إرشادهم من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم حول كيفية استخدام الجهاز بأمان وفهم المخاطر المرتبطة به. يحظر لعب الأطفال بالجهاز أو اللعب فوقه أو من حوله، كما يحظر عليهم تنظيفه أو قيامهم بأعمال الصيانة العامة إلا إذا كانت أعمارهم تتجاوز ٨ سنوات على الأقل وفي حالة الإشراف عليهم. احرص على إبقاء الأطفال الذين تقل أعمارهم عن ٨ سنوات على مسافة آمنة من الجهاز وكابل الطاقة. احرص على إدخال الملحقات في سطح الفرن الداخلي بالطريقة الصحيحة.

### تحذير

### خطر حدوث صدمة كهربائية!

١. تمثل الإصلاحات غير الصحيحة خطورة كبيرة، يجب قيام الفنيين المدربين المسؤولين عن خدمة ما بعد البيع بالإصلاحات واستبدال كابلات الكهرباء التالفة، وإذا كان الجهاز معيب، قم بفصل الجهاز من التيار الكهربائي أو فصل قاطع التيار من علبة المصاہر، ثم الاتصال بخدمة ما بعد البيع.
٢. قد ينوب عزل كابل الأجهزة الكهربائية عند ملامسة الأجزاء الساخنة للجهاز ، فتجنب ملامسة كابلات الأجهزة الكهربائية لأجزاء الجهاز الساخنة
٣. تجنب استخدام أي منظفات عالية الضغط أو المنظفات التي تعمل بالبخار حيث قد يتسبب ذلك في خطر حدوث صدمة كهربائية.
٤. قد يتسبب الجهاز المعيب في حدوث صدمة كهربائية، فاحذر تشغيل الجهاز إذا كان معيباً، وقم بفصل الجهاز من التيار الكهربائي أو فصل قاطع التيار من علبة المصاہر، ثم الاتصال بخدمة ما بعد البيع.



## **مخاطر الحرارة!**

١. إذا أصبح الجهاز ساخناً للغاية، تجنب لمس الأسطح الداخلية للجهاز أو الأجزاء الساخنة.
٢. احرص دائمًا على ترك الجهاز ليبرد.
٣. احرص على إبقاء الأطفال على مسافة آمنة من الجهاز.
٤. إذا أصبحت الملحقات وأواني الطهي ساخنة للغاية، احرص دائمًا على ارتداء قفازات الفرن لإزالة الملحقات أو أواني الطهي من سطح الفرن الداخلي.
٥. قد تتسبب الأبخرة الكحولية في إشعال النار في حبيرة الطهي الساخنة، لذلك تجنب إعداد الطعام الذي يحتوي على كميات كبيرة من المشروبات التي تحتوي على نسبة عالية من الكحول، ولا تستخدم سوى كميات قليلة من المشروبات التي تحتوي على نسبة عالية من الكحول، وافتح باب الفرن بعناية.

## **مخاطر الهرق بالبخار!**

١. تصبح الأجزاء التي يمكن الوصول إليها ساخنة أثناء التشغيل، فتجنب لمس الأجزاء الساخنة، واحرص على إبقاء الأطفال على مسافة آمنة من الجهاز.
٢. قد يتتسرب البخار الساخن عند فتح باب الفرن، وقد لا يكون البخار مرئياً وفقاً لدرجة حرارته، فاحرص على عدم الوقوف بالقرب من الفرن عند فتح الباب الخاص به وفتح باب الفرن بعناية وإبقاء الأطفال بعيداً عنه.
٣. قد ينبعث البخار الساخن من الماء الموجود في سطح الفرن الداخلي الساخن، فتجنب سكب الماء في سطح الفرن الداخلي الساخن.

## **مخاطر الإصابة!**

١. قد يتسبب خش الزجاج الخاص بباب الفرن في تصدعه، فتجنب استخدام مكشطة الزجاج أو المنظفات أو المطهرات الحادة أو الكاشطة.
٢. تتحرك مفصلات باب الفرن عند فتح الفرن وغلقه مما قد يتسبب في انحباس يديك، فاحرص على إبعاد يديك عن المفصلات.

## **مخاطر الحرائق!**

١. قد تشتعل النيران في الأشياء القابلة للاحتراق المخزنة في سطح الفرن الداخلي، فتجنب تخزين الأشياء القابلة للاحتراق بداخله، واحذر فتح باب الفرن في حالة انبعاث الأدخنة بداخله، ثم قم بفصل الجهاز وفصل التيار الكهربائي أو قاطع التيار من علبة المصادر.
٢. ينبعث التيار عندما يكون باب الفرن مفتوحاً، وقد يتلامس الورق المقاوم للشحوم بالأجزاء الساخنة ويؤدي إلى إشعال الحرائق، فتجنب وضع الورق المقاوم للشحوم بعث قوى الملحقات أثناء التسخين المسبق، واحرص دائمًا على تنقيل الورق المقاوم للشحوم بطبق أو صينية خيز، ولا تغطي سوى السطح المطلوب بالورق المقاوم للشحوم، حيث أنه لا يجب أن يكون بارزاً على الملحقات.

## **مخاطر المغناطيسية!**

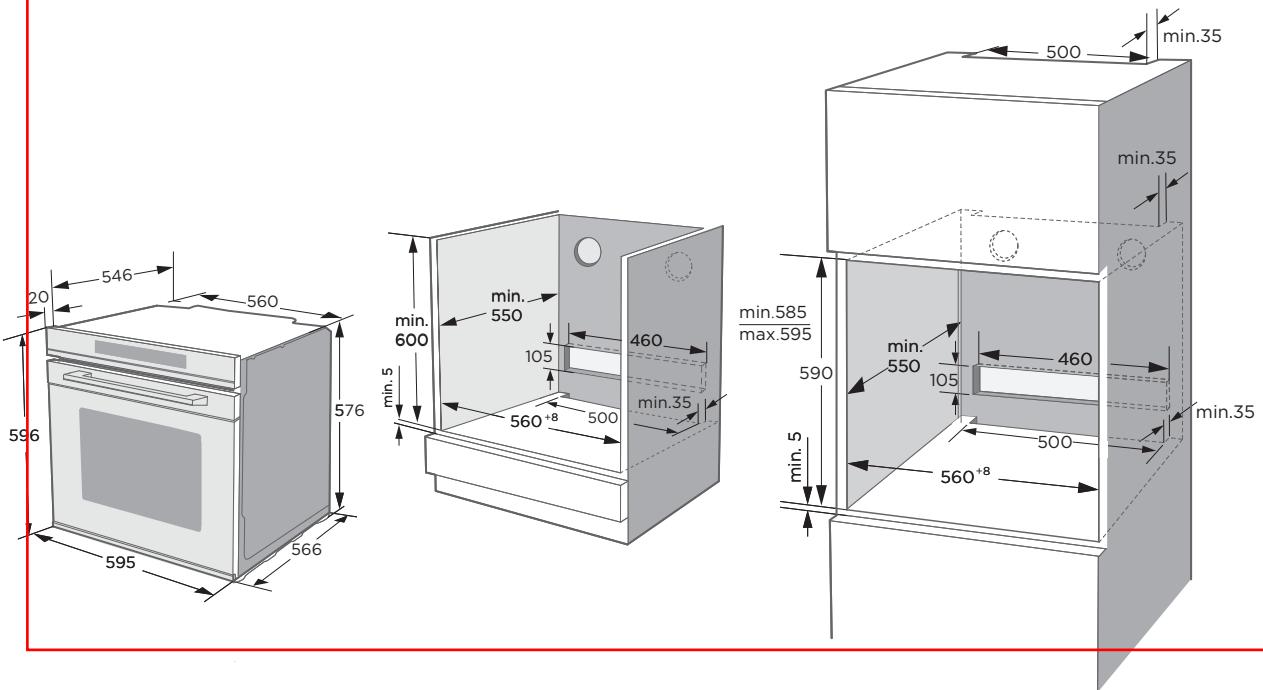
يستخدم المغناطيس الدائم في لوحة التحكم أو عناصر التحكم، وقد يؤثر على الأجهزة الإلكترونية المزروعة مثل أجهزة تنظيم ضربات القلب أو مضخات الأنفولين، فيجب أن يظل مرتدى الأجهزة الإلكترونية المزروعة على بعد ١٠ سم على الأقل من لوحة التحكم.



## أسباب التلف

١. وجود الملحقات أو ورق القصدير أو الورق المقاوم للشحوم أو أدوات الطهي في سطح الفرن الداخلي:  
تجنب وضع الملحقات في سطح الفرن الداخلي، وتجنب تغطية سطح الفرن الداخلي بأي من أنواع الورق المقاوم للشحوم، ولا تضع أواني الطهي في سطح الفرن الداخلي إلا في حالة ضبط درجة حرارة الفرن على ٥٠ درجة مئوية، حيث قد يؤدي ذلك إلى تراكم الحرارة، ومن ثم تلف الطعام.
٢. ورق القصدير: تجنب تلامس ورق القصدير الموجود في سطح الفرن الداخلي مع الزجاج الخاص بباب الفرن، حيث قد يتسبب ذلك في إفساد لون زجاج الفرن بشكل دائم.
٣. المقالى السيليكون: تجنب استخدام أي من المقالى أو المفارش أو الأغطية أو الملحقات المصنوعة من السيليكون، حيث قد يؤدي ذلك إلى تلف مجس الفرن.
٤. الماء الموجود في حبيرة الطهي الساخنة: تجنب سكب الماء في سطح الفرن الداخلي عندما يكون ساخناً، حيث قد يؤدي ذلك إلى ابتعاث البخار، وقد يؤدي تغيير درجة الحرارة إلى تلف الطعام.
٥. الرطوبة في سطح الفرن الداخلي: قد يؤدي وجود الرطوبة في سطح الفرن الداخلي لفترات طويلة إلى التاكل، فاحرص على ترك الفرن كي يجف بعد الاستخدام، وتجنب ترك الطعام الراطب في سطح الفرن الداخلي المغلق لفترات طويلة أو تخزين الطعام به.
٦. التبريد عند ترك باب الفرن مفتوحاً: يجب ترك الفرن كي يبرد مع الحرص على غلق باب الفرن بعد تشغيله على درجة حرارة مرتفعة، وتجنب انحساس أي شيء في باب الفرن، حيث قد يتأثر الآلات القريبة من الفرن في حالة ترك باب الفرن مفتوحاً مع مرور الوقت، فلا تترك باب الفرن مفتوحاً سوى في حالة ابتعاث الكثير من الرطوبة عند تشغيل الفرن.
٧. عصير الفاكهة: تجنب مليء صينية الخبز للغاية عند خبز الفطائر التي تحتوي على عصير الفاكهة، حيث قد يتسبب تساقط عصير الفاكهة من صينية الخبز في حدوث بقع لا يمكن إزالتها، ويفضل استخدام المقالى العميقة إن أمكن.
٨. اتساخ طوق قفل الفرن: لا يمكن إحكام غلق باب الفرن أثناء التشغيل في حالة اتساخ طوق قفل الفرن للغاية، وقد يؤدي ذلك إلى تلف جبهات الوحدات المجاورة، فاحرص على نظافة طوق قفل الفرن دائماً.
٩. استخدام باب الفرن كعقد أو رف أو سطح عمل: تجنب الجلوس على باب الفرن أو وضع أو تعليق أي شيء فوقه، وتجنب وضع أي من أواني الطهي أو الملحقات على باب الفرن.
١٠. إدخال الملحقات: بناء على طراز الجهاز، قد تتسبب الملحقات في خدش لوحة الباب عند غلق باب الفرن، فاحرص دائماً على إدخال الملحقات في سطح الفرن الداخلي لأبعد قدر ممكن.
١١. حمل الجهاز: تجنب حمل الجهاز أو الأمساك به من مقبض الباب، حيث لا يمكن لمقبض الباب تحمل وزن الجهاز وقد يؤدي ذلك إلى تعرضه للكسر.
٢١. قد يؤدي استخدام الحرارة المتبقية بعد غلق الفرن في الحفاظ على سخونة الطعام إلى ارتفاع نسبة الرطوبة داخل سطح الفرن، وقد يتسبب ذلك في حدوث التكثيف ومن ثم تآكل الفرن وإلحاق الضرر بالمطبخ، وتجنب حدوث التكثيف أو استخدام وضع الإذابة مع فتح باب الفرن.

## التنبيه



الأبعاد الموضحة بالمليمتر.

لتشغيل هذا الجهاز بأمان، يرجى التحقق من تثبيته وفقاً للمعايير الاحترافية التي تحترم تعليمات التثبيت، فالضمان لا يغطي التلف الناجم عن التثبيت الخاطئ.

احرص على ارتداء قفازات واقية لتجنب إصابة يديك من الحواف الحادة، تحقق من عدم وجود أي تلف بالجهاز قبل تثبيته وتجنب تشغيله في حالة وجود تلف به. يرجى تنظيف الجهاز بإزالة كافة مواد التغليف والشريط اللاصق من عليه.

الأبعاد المرفقة بالمليمتر.

من الضروري وضع المقبس في مكان يسهل الوصول إليه أو دمج مفتاح التشغيل في الأسلاك الثابتة وذلك للتمكن من فصل الكهرباء عن الفرن بعد تثبيته إذا لزم الأمر. تحذير: احذر تثبيت الفرن خلف باب مزخرف لتجنب ارتفاع درجة حرارته.

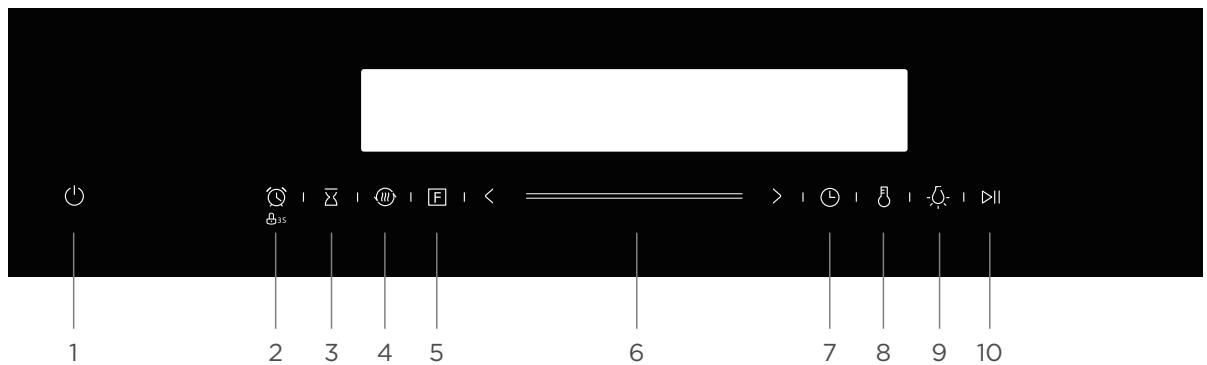
## تشغيل الجهاز

### تعريف الجهاز

تأكد من رقم الطراز، يمكنك تمييز رقم الطراز من لوحة التحكم.

٣١٠٧١٤

### الأجزاء



١. يغلي	( )
٢. المؤقت / قفل سلامة الطفل	(Q)
٣ وقت الانتهاء	(K)
٤. التسخين المسبق السريع	(III)
٥ وظيفة الفرن	(F)
٦ شريط التمرير	(=)
٧ ضبط المدة والساعة	(L)
٨ إعداد درجة الحرارة	(L)
٩ تشغيل / إيقاف تشغيل الضوء	(B-)
١٠ التشغيل / الإيقاف المؤقت	(DII)

## قبل استخدام الجهاز

### الاستخدام الأول

احرص على تنظيف سطح الفرن الداخلي والملحقات قبل استخدام الجهاز في إعداد الطعام للمرة الأولى.

١. احرص على إزالة كافة الملصقات وأوراق قصدير حماية السطح وقطع الحماية أثناء النقل.
٢. احرص على إزالة كافة الملحقات والأرفف الجانبية من سطح الفرن الداخلي.
٣. احرص على تنظيف الملحقات والأرفف الجانبية جيداً بالماء والصابون وقطعة قماش أو فرشاة ناعمة.
٤. احرص على التحقق من عدم احتواء سطح الفرن الداخلي على أي من بقايا التغليف مثل كريات البوليستر أو القطع الخشبية حيث قد يتسبب ذلك في اندلاع الحريق.
٥. احرص على مسح الأسطح الملساء في سطح الفرن الداخلي وباب الفرن بقطعة قماش ناعمة ومبلة.
٦. احرص على تسخين الفرن فارغاً مع غلق باب الفرن لإزالة رائحة الفرن الحديث.
٧. احرص على تهوية المطبخ جيداً عند تسخين الفرن لأول مرة، وعلى إبقاء الأطفال والحيوانات الأليفة خارج المطبخ في هذا التوفيق، مع غلق أبواب الغرف المجاورة.
٨. احرص على ضبط الإعدادات المشار إليها، يمكنك معرفة كيفية ضبط نوع التسخين ودرجة الحرارة في القسم التالي.

→ "استخدام الجهاز" صفحة ١٠

الإعدادات	وضع التسخين
■	
٢٥٠ درجة منوية	درجة الحرارة
١ ساعة	الوقت

بعد أن يبرد الجهاز:

١. احرص على تنظيف الأسطح الملساء وباب الفرن بالماء والصابون وقطعة من القماش.
٢. تجفيف كافة الأسطح.
٣. تثبيت الأرفف الجانبية

### إعداد الوقت

احرص على ضبط الوقت قبل استخدام الفرن.

١. بعد توصيل الفرن بالكهرباء، اضغط على رمز الساعة لتتمكن من ضبط الوقت بالساعات بواسطة شريط التمرير أو رمز " < > ".
٢. اضغط على رمز الساعة مرة أخرى لتتمكن من ضبط الوقت بالدقائق بواسطة شريط التمرير أو رمز " < > ".
٣. اضغط على رمز الساعة لإنهاء الضبط.

ملاحظة: الساعة لديها عرض ٢٤ ساعة.



## أنواع التسخين

يشتمل الفرن على أوضاع تشغيل متعددة تجعله سهل الاستخدام، فقد قمنا بتوضيح الاختلافات ونطاقات التطبيق في هذا الدليل كي تتمكن من معرفة نوع التسخين المناسب لوجتك.

الاستخدام	درجة الحرارة	أنواع التسخين
للحبيز التقليدي والشواء على مستوى واحد، فهو مناسب للكيك المزين بالإضافة للرطبة.	٢٥٠ ~ ٣٠ درجة مئوية	التقليدي
للحبيز والشواء على مستوى واحد أو عدة مستويات، تتبع الحرارة من السخان الدائري المحيط بالمرروحة بالتساوي.	٢٥٠ ~ ٥٠ درجة مئوية	الحمل الحراري
للطهي الم توفير للطاقة	٢٤٠ ~ ١٤٠ درجة مئوية	الإقت صادي
للحبيز والشواء على مستوى واحد أو عدة مستويات، حيث تعمل المرروحة على توزيع الحرارة من عناصر التسخين المحيطة بسطح الفرن الداخلي بالتساوي.	٢٥٠ ~ ٥٠ درجة مئوية	التقليدي + المرروحة
لshawاء كميات قليلة من الطعام وإضفاء عليه اللون البني، احرص على وضع الطعام في الجزء الأوسط أسفل الجزء الخاص بتسخين الشواية.	٢٥٠ ~ ١٥٠ درجة مئوية	الحرارة الإشعاعية
لshawاء الوجبات المسطحة وإضفاء اللون البني عليها، حيث تعمل المرروحة على توزيع الحرارة حول سطح الفرن الداخلي بالتساوي.	٢٥٠ ~ ٥٠ درجة مئوية	الshawاء المزدوج + المرروحة
لshawاء الوجبات المسطحة وإضفاء اللون البني عليها،	٢٥٠ ~ ١٥٠ درجة مئوية	الshawاء المزدوج
للبيتزا والوجبات التي تحتاج إلى حرارة مرتفعة من الأسفل، حيث يعمل السخان السفلي والسخان الدائري.	٢٥٠ ~ ٥٠ درجة مئوية	البيتزا
لإضفاء اللون البني على قاعدة البيتزا الفطائر والمعجنات، حيث تتبع الحرارة من السخان السفلي.	٢٥٠ ~ ٣٠ درجة مئوية	الحرارة السفلية
لإذابة الأطعمة المجمدة ببطء.	-	الإذابة
لإعداد عجينة الخميرة والعجينة المتخرمة وتخمير الزبادي.	٤٥ ~ ٣٠ درجة مئوية	لتخرم العجين

## تنبيه!

في حالة فتح باب الفرن أثناء التشغيل، سوف يتوقف التشغيل مؤقتاً، فيرجى توخي الحذر لتجنب التعرض لمخطر الحرائق.

## ملاحظات

- يمكنك إزالة الأرفف الجانبية ووضع الوعاء في أرضية سطح الفرن الداخلي لإذابة قطع كبيرة من الطعام.
- لتنفث أدوات المائدة ينصح بإزالة الأرفف الجانبية وضبط أوضاع الحرارة على "الشواء بالهواء الساخن" و"التسخين بالمرόحة" مع ضبط درجة الحرارة على ٥٠ درجة مئوية، حيث ينصح باستخدام وضع "الشواء بالهواء الساخن" في حالة امتلاء أكثر من نصف أرضية سطح الفرن الداخلي بأدوات المائدة.
- سوف تعمل المرόحة في أوقات معينة من عملية التسخين لضمان الحصول على أفضل النتائج الممكنة وتوزيع درجة الحرارة داخل الفرن بالتساوي.

## مروحة التبريد

يتم تشغيل مروحة التبريد وإيقاف تشغيلها على النحو المطلوب، يتسرّب الهواء الساخن من أعلى الباب الخاص بالفرن.

## تنبيه!

تجنب تغطية فتحات التهوية، حيث قد يؤدي ذلك إلى ارتفاع حرارة الفرن، ويمكنك تشغيل مروحة التبريد بعد تشغيل الفرن لترك الفرن يبرد سريعاً.

## استخدام الجهاز

### الطهي بالفرن

- بعد توصيل الفرن بالكهرباء، قم بالضغط على رمز وظيفة الفرن لتحديد الوظائف ثم استخدام شريط التمرير أو رمز "/"> لضبط درجة حرارة الطهي.
  - اضغط على رمز التشغيل/إيقاف التشغيل وسوف يبدأ تشغيل الفرن وفي حالة عدم تشغيله سوف يعود إلى وضع عرض الساعة بعد ٥ دقائق.
  - أثناء عملية الطهي، يمكنك الضغط على الرمز لإنهاء الطهي. (●)
- ملاحظة: بعد ضبط درجة الحرارة، يمكنك الضغط على رمز الساعة لضبط مدة الطهي، ويمكنك ضبطه بواسطة شريط التمرير أو رمز "/"> .

### التسخين المسبق السريع

يمكنك استخدام التسخين المسبق السريع لاختصار وقت التسخين المسبق، فعند اختيار وظيفة ما، قم بالضغط على رمز التسخين المسبق السريع ، وسوف تضيء علامة التسخين المسبق (III) السريع على الشاشة، وفي حالة عدم قدرة هذه الوظيفة على التسخين المسبق السريع سوف تسمع صوت تنبيه، لا يوجد تسخين مسبق سريع في أوضاع الإذابة وتخمير العجين.

## ضبط وقت الانتهاء

بعد الانتهاء من ضبط الوقت يمكنك ضبط وقت انتهاء الطهي.

١. اضغط على رمز يمكنك استخدام شريط التمرير أو رمز " />" لضبط وقت الانتهاء بالساعات، ثم اضغط عليه مرة أخرى لضبط الوقت بالدقائق، عند الانتهاء من الضبط، اضغط على رمز للتأكد. قد تحتاج إلى ضبط وقت مدة الطهي عند ضبط وقت الانتهاء، يرجى التحقق من الجزء الخاص بالطهي بالفرن لمعرفة كيفية ضبط وقت مدة الطهي.
٢. على سبيل المثال، عند ضبط وقت الانتهاء على الساعة ١٠، وضبط مدة الطهي على ١ ساعة، سوف يتم تشغيل الفرن تلقائياً الساعة ٩ ويستمر الطهي لمدة ١ ساعة حتى ينتهي الساعة ١٠.

## تغيير وقت الطهي

يمكنك تغيير الإعدادات الخاصة بنوع التسخين والخاصة بدرجة الحرارة من وظيفة الفرن أو شريط التمرير أثناء فترة تشغيل الفرن، وفي حالة عدم القيام بأي شيء آخر لمدة ٦ ثوان بعد إجراء التغيير، سوف يتم تسخين الفرن وفقاً للتغيير الذي أجريته.

إذا كنت ترغب في تغيير وقت مدة الطهي في عملية الطهي يرجى الضغط على رمز ثم قم بتغييره بواسطة شريط التمرير أو رمز " />". وفي حالة عدم القيام بأي شيء آخر لمدة ٦ ثوان بعد إجراء التغيير، سوف يعمل الفرن وفقاً للتغيير الذي أجريته، لا يمكنك إجراء أي تغييرات أثناء عملية الطهي التي يتم فيها ضبط وقت الانتهاء. في حالة الرغبة في إلغاء عملية الطهي، يرجى الضغط على رمز .

## ملاحظات

١. قد يؤثر تغيير الأوضاع/درجة الحرارة/وقت الطهي المتبقى على نتيجة الطهي، فننوصي بعدم القيام بذلك إلا إذا كان لديك خبرة جيدة في الطهي.
٢. قد يؤثر تغيير الأوضاع/درجة الحرارة/وقت الطهي المتبقى على نتيجة الطهي، فننوصي بعدم القيام بذلك إلا إذا كان لديك خبرة جيدة في الطهي.

## تنبيه!

سوف يصبح الفرن ساخناً للغاية وخاصة من الداخل بعد إيقاف تشغيله، فتجنب لمس الأسطح الداخلية للجهاز أو الأجزاء الساخنة، واحرص على استخدام القفازات عند إزالة الملحقات أو أوانى الطهي من داخل الفرن، ثم اترك الفرن حتى يبرد، واحرص على إبقاء الأطفال على مسافة آمنة من الجهاز في نفس الوقت لتجنب تعرضهم للإصابة أو الحروق.

## المؤقت

يمكنك استخدام وظيفة المؤقت بالضغط على رمز ، فعند الضغط على رمز للمرة الأولى، يتم ضبط المؤقت بالساعات، وعند الضغط على الرمز للمرة الثانية، يتم ضبط المؤقت بالدقائق، وعند الضغط على الرمز للمرة الثالثة، وعند حلول الوقت، سوف يصدر الفرن صوت تنبيه التذكرة، يتم إنهاء الضبط يمكنك ضبط المؤقت قبل وأثناء عملية الطهي، ولكن عند تحديد الوظيفة ودرجة الحرارة لن تجده متاحة.



## قفل سلامة الطفل

يتميز الفرن بخاصية قفل سلامة الطفل بحيث لا يمكن للأطفال تشغيل الفرن من غير قصد أو تغيير إعداداته.

يتم تفعيل خاصية قفل سلامة الطفل عند الضغط المستمر لمدة ٣ ثوان، وإلغاء تفعيل هذه الخاصية بالضغط المستمر لمدة ٣ ثوان مرة أخرى.

يمكنك تفعيل خاصية قفل سلامة الطفل وإلغاء تفعيلها عندما يكون الفرن قيد التشغيل أو قد إيقاف التشغيل، اضغط مع الاستمرار لمدة

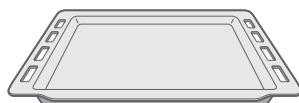
٣ ثوان على الرمز  لتشغيل خاصية قفل سلامة الطفل أو إيقاف تشغيلها، فعند تفعيل هذه الخاصية يظهر الرمز  على شريط الحالـة.

## الملحقات

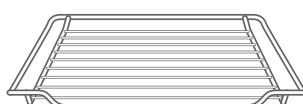
يرفق مع الفرن مجموعة من الملحقات، ويمكنك الاطلاع على الملحقات المرفقة والمعلومات المتعلقة بكيفية استخدامها بطريقة صحيحة في هذا الدليل.

### الملحقات المرفقة

الفرن مزود بالملحقات التالية:



صينية الخبز  
للمخبوذات.



رف سلكي  
مخصص لأواني الطهي وصوان الكيك والأطباق المقاومة  
لحرارة الفرن، للمشويات.

يمكنك استخدام الدرج لوضع السوائل أو طهي الطعام الغني بالعصارات.  
لا تستخدم سوى الملحقات الأصلية، حيث إنها مُعدة خصيصاً لهذا الجهاز،  
ويمكنك شرائها من مركز خدمة ما بعد البيع أو من تجار التجزئة المتخصصين أو عبر الإنترنت.

## ملاحظة

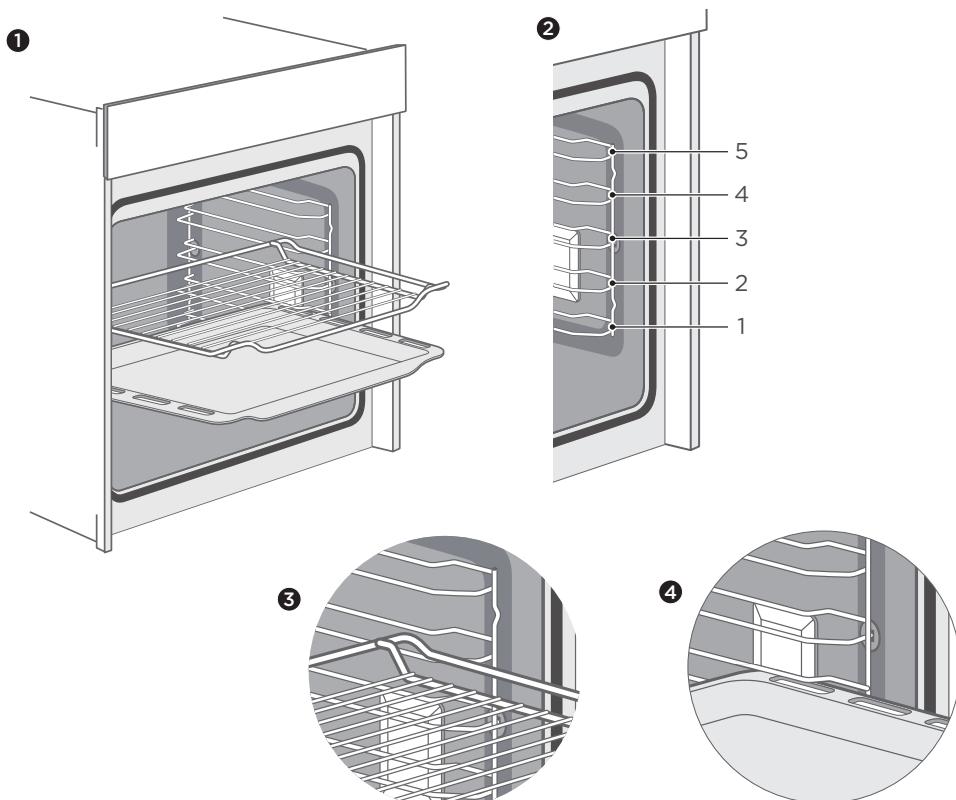
قد يتغير شكل الملحقات عندما تصبح ساخنة، ولكن لن يؤثر ذلك على وظائفها، فبمجرد ما أن تبرد ستستعيد شكلها الأصلي مرة أخرى.

## تركيب الملحقات

يوجد خمسة مواضع للرفوف داخل التجويف، ويتم احتساب مواضع الرفوف من أسفل إلى أعلى، ويمكن سحب الملحقات للخارج لمنتصف المسافة تقريباً دون أن تنقلب.

## ملاحظات

١. تأكد من إدخال الملحقات دائمًا في التجويف بالطريقة الصحيحة.
٢. احرص دائمًا على إدخال الملحقات بالكامل في التجويف بحيث لا تتلامس مع باب الجهاز.



## آلية الففل

يمكن سحب الملحقات للخارج لمنتصف المسافة تقريباً حتى تستقر في مكانها، وتمكن آلية الففل الملحقات من أن تميل بسبب ثقل الطعام والملحقات نفسها أثناء سحبها للخارج، ويجب إدخال الملحقات في التجويف بشكل صحيح لتجنب الإهمالة، وعند إدخال الرف السلكي تأكيد من وضعه في الاتجاه المواجه الصحيح. مثل الصورة ① ③

عند إدخال صينية الخبز تأكيد من أنها في الاتجاه المواجه الصحيح مثل الصورة ④.

## الملحقات الاختيارية

يمكنك شراء الملحقات الاختيارية من مركز خدمة ما بعد البيع أو من تجار التجزئة المتخصصين أو عبر الإنترنت، والملحقات أدناه متاحة للشراء، ونوصي أيضاً بقراءة كتيبات المبيعات للحصول على مزيد من التفاصيل.

## استخدام الطاقة بكفاءة

١. احرص على إزالة جميع الملحقات غير الضرورية أثناء عملية الطهي والتحميص.
  ٢. تجنب فتح الباب أثناء عملية الطهي والتحميص.
  ٣. إذا قمت بفتح الباب أثناء الطهي والتحميص فقم بتبدل الوضع إلى "مصباح" (دون تغيير إعداد درجة الحرارة).
  ٤. قلل من إعداد درجة الحرارة في الأوضاع التي لا تعلم فيها المروحة إلى ٥٠ درجة مئوية في مدة تتراوح من ٥ دقائق إلى ١٠ دقائق قبل انتهاء وقت الطهي والتحميص، وذلك حتى يتثنى لك استخدام حرارة التجويف لإكمال العملية.
  ٥. استخدم "التدفئة بالهواء الساخن" كلما كان ذلك ممكناً، ويمكنك تقليل درجة الحرارة بنسبة تتراوح من ٢٠ إلى ٣٠ درجة مئوية.
  ٦. يمكنك الطهي باستخدام "التدفئة بالهواء الساخن" على أكثر من مستوى في نفس الوقت،
  ٧. وإذا لم يكن من الممكن طهي أطباق مختلفة في نفس الوقت يمكن تدفئة واحد تلو الآخر للاستفادة من حالة التسخين الفرن.
  ٨. تجنب التسخين المسبق للفرن عندما يكون فارغاً إذا لم يكن مطلوباً،
  ٩. وإذا لزم الأمر ضع الطعام في الفرن فور بلوغه درجة الحرارة المشار إليها عن طريق تبديل ضوء المؤشر لأول مرة.
  ١٠. تجنب استخدام رقائق عاكسة كرقائق الألمنيوم لتغطية أرضية تجويف الفرن.
- استخدم المؤقت ومسبار درجة الحرارة أو أيهما كلما كان ذلك ممكناً.
١١. احرص على استخدام الأواني وقوالب الخبز خفيفة الوزن مطفأة اللمعة الداكنة، وتجنب استخدام الملحقات الثقيلة ذات الأسطح اللمعة مثل الأوعية المصنوعة من الفولاذ المقاوم للصدأ أو الألمنيوم.





AR-15

شركة اكرم سبيتاني و اولاده المساهمه الخصوصيه  
تلفون 110 550 1700 | [www.sbitany.com](http://www.sbitany.com)

## البيئة

تم تصميم مواد التغليف لحماية جهازك الجديد من أي تلف أو ضرر أثناء عملية النقل، وتم اختيار المواد المستخدمة بعناية، ويجب إعادة تدويرها، وتقلل إعادة التدوير من استخدام المواد الخام والنفايات، وتحتوي الأجهزة الكهربائية والإلكترونية غالباً على مواد ذات قيمة، لذا يرجى عدم التخلص منها مع النفايات المنزلية.



## الصحة

تنتج مادة الأكريلاميد بشكل رئيسي عن طريق تسخين التشوريات (أي البطاطس المحمصة والخبز) عند درجات حرارة مرتفعة للغاية على مدار فترات طويلة.

### النصائح

١. استخدم أوقات الطهي القصيرة.
٢. احرص على طهي الطعام بحيث يكون لون سطحه أصفر ذهبي، وتجنب حرقه بتحويله لونه إلى بني داكن.
٣. تحتوي الأجزاء الكبيرة على نسبة أقل من مادة الأكريلاميد.
٤. احرص على استخدام "التدفئة بالهواء الساخن" إذا كان ذلك ممكناً.
٥. البطاطس المحمصة: احرص على وضع أكثر من ٥٠ جرام في كل صينية، وضعها موزعة بالتساوي، وقلبها من وقت لآخر، واحرص أيضاً على استخدام معلومات المنتج إذا كانت متوفرة للحصول على أفضل نتيجة للطهي.

## صيانة الجهاز

### عوامل التنظيف

مع العناية والتنظيف الجيدة سيحتفظ الجهاز بمظهره، وسيظل يعمل بكامل كفاءته لفترة طويلة قادمة، وسنشرح هنا كيف يجب أن تحافظ على الجهاز وتنظفه.

لضمان عدم تلف الأسطح المختلفة باستخدام عامل تنظيف غير مناسب، احرص على قراءة المعلومات الموجودة في الجدول، ووفقاً لطراز الجهاز قد لا توجد جميع العناصر المدرجة في الجدول في جهازك.

**تنبيه!**

## **خطر حدوث تلف بالسطح**

**تجنب استخدام:**

١. مواد التنظيف الكاشطة.
٢. مواد التنظيف التي تحتوي على نسبة مرتفعة من الكحول.
٣. حشوات التنظيف الصلبة أو مواد التنظيف الأسفنجية.
٤. أدوات التنظيف بالضغط العالي أو البخار.
٥. المنظفات الخاصة لتنظيف الجهاز عندما يكون الجو حاراً.

**نظف الجهاز جيداً بقطعة قماش نظيفة قبل الاستخدام.**

## **نصيحة**

يمكن شراء منتجات التنظيف والعناية الموصى بها بشدة من مركز خدمة ما بعد البيع.  
احرص على اتباع تعليمات الجهة المصنعة المعنية.

الأجزاء الخارجية من الجهاز	الالجزء الخارجي من الجهاز
<p><b>الماء الساخن والصابون:</b>          التنظيف بقطعة قماش، ثم التجفيف بقطعة قماش ناعمة.          إزالة بقايا الرواسب الكلسية والدهون والنشا والأليومين (مثل بياض البيض) على الفور.          يمكن أن تتسبب هذه الرواسب في تأكل الجهاز.          تتوفر منتجات التنظيف الخاصة بالفولاذ المقاوم للصدأ المناسبة للأسطح الساخنة في مركز خدمة ما بعد البيع أو عند تجارة التجزئة المتخصصين. ضع طبقة خففة جداً من منتج التنظيف على هذا الجزء، ونظفه باستخدام قطعة قماش ناعمة.</p>	<p>الجزء الأمامي المصنوع من الفولاذ المقاوم للصدأ</p>
<p><b>الماء الساخن والصابون:</b>          التنظيف بقطعة قماش، ثم التجفيف بقطعة قماش ناعمة. تجنب استخدام مُنظف الزجاج أو مكشطة تنظيف الزجاج.</p>	<p>البلاستيك</p>
<p><b>الماء الساخن والصابون:</b>          التنظيف بقطعة قماش، ثم التجفيف بقطعة قماش ناعمة.</p>	<p>الأسطح المطلية.</p>
<p><b>الماء الساخن والصابون:</b>          التنظيف بقطعة قماش، ثم التجفيف بقطعة قماش ناعمة. تجنب استخدام مُنظف الزجاج أو مكشطة تنظيف الزجاج.</p>	<p>لوحة التحكم</p>
<p><b>الماء الساخن والصابون:</b>          التنظيف بقطعة قماش، ثم التجفيف بقطعة قماش ناعمة.          تجنب استخدام مكشطة تنظيف الزجاج أو حشوة تنظيف الفولاذ المقاوم للصدأ.</p>	<p>لوحات الأبواب</p>



النظيف	الأجزاء الخارجية من الجهاز
<b>الماء الساخن والصابون:</b> التقطيف بقطعة قماش، ثم التجفيف بقطعة قماش ناعمة. إذا تلامست مادة إزالة كلس مع مقبض الباب امسحه على الفور، خلاف ذلك لن تكون قادرًا على إزالة أي بقع متبقية.	مقبض الباب
احرص على اتباع التعليمات الخاصة بأسطح حجيرة الطهي الموجودة بالجدول.	الأسطح المطلية بالمينا والأسطح ذاتية النظيف.
<b>الماء الساخن والصابون:</b> التقطيف بقطعة قماش، ثم التجفيف بقطعة قماش ناعمة. إذا كانت حجيرة الطهي متسلخة للغاية استخدم منظفات الفرن.	الغطاء الزجاجي للإضاءة الداخلية
<b>الماء الساخن والصابون:</b> التقطيف بقطعة قماش، وتجنب كشطه أو فركه بقوه.	مانع تسرب الباب تجنب إزالتها
مواد تنظيف الفولاذ المقاوم للصدأ: احرص على اتباع تعليمات الجهة المصنعة. تجنب استخدام منتجات العناية بالفولاذ المقاوم للصدأ. انزع غطاء الباب للتقطيف.	غطاء الباب المصنوع من الفولاذ المقاوم للصدأ
<b>الماء الساخن والصابون:</b> تُنقع في الماء الساخن والصابون، وتُنظف بقطعة قماش أو فرشاة. إذا كانت هناك رواسب ثقيلة من الأوساخ استخدم حشوة تنظيف الفولاذ المقاوم للصدأ.	الملحقات
<b>الماء الساخن والصابون:</b> تُنقع في الماء الساخن والصابون، وتُنظف بقطعة قماش أو فرشاة.	القضبان
<b>الماء الساخن والصابون:</b> التقطيف بقطعة قماش أو فرشاة. تجنب إزالة مواد التشحيم أثناء سحب القضبان للخارج، لذا يُفضل تنظيفها عند دفعها للداخل. تجنب تنظيفه في غسالة الأطباق.	نظام السحب والمعادن

### ملاحظات

١. تترجم الاختلافات الطفيفة في اللون على الجزء الأمامي من الجهاز نتيجة استخدام مواد مختلفة مثل الزجاج والبلاستيك والمعادن.
٢. إن الظلال على ألواح الأبواب - التي تبدو مثل الشرائط - ناتجة عن الانعكاسات التي تحدثها الإضاءة الداخلية.

٣. يوضع طلاء المينا على الجهاز في درجات حرارة مرتفعة للغاية، وذلك يمكن أن ينجم عنه تباين طفيف في اللون، وبعده ذلك أمرًا طبيعياً، ولا يؤثر على العمليه، ولا يمكن طلاء حواف الصوانى الرقيقة بالمينا بالكامل، نتيجة لذلك يمكن أن تكون هذه الحواف خشنة، وهذا لا يؤثر على درجة الحماية من التأكل.
٤. احرص دائمًا على الحفاظ على نظافة الجهاز وإزالة الأوساخ على الفور كي لا تراكم الأوساخ التي يصعب إزالتها.

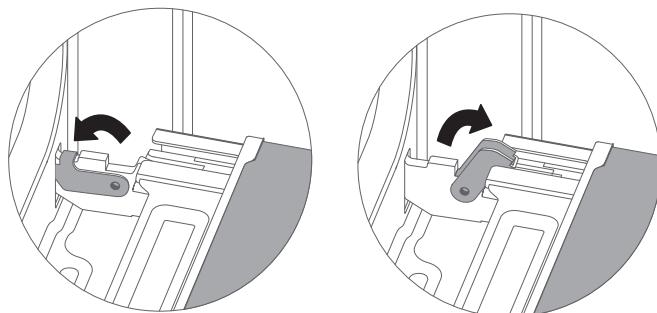
## النصائح

١. نظف حجارة الطهي بعد كل مره تستخدمها فيها، وسيضمن ذلك عدم تراكم الأوساخ.
٢. احرص دائمًا على إزالة بقايا الرواسب الكلسية والدهون والنشا والأبومين (مثل بياض البيض) على الفور.
٣. احرص دائمًا على إزالة بقايا الطعام التي تحتوي على سكر على الفور، وإذا أمكن عندما تكون ما تزال ساخنة.
٤. احرص دائمًا على استخدام أوانى الفرن المناسبة للتحميس، على سبيل المثال طريق تحميص.

## باب الجهاز

مع العناية والتنظيف الجيدة سيحتفظ الجهاز بمظهره، وسيظل يعمل بكامل كفاءته لفترة طويلة قادمة، وستحيطك علمًا هنا بكيفية إزالة باب الجهاز وتنظيفه.

لأغراض التنظيف وإزالة الأبواب يمكنك نزع باب الجهاز. تحتوي كل مفصلة من مفصلات باب الجهاز على ذراع قفل. عندما تكون أذرع القفل مغلقة يكون باب الجهاز مثبت في مكانه بإحكام، ولا يمكن نزعه، وعندما تكون أذرع القفل مفتوحة من أجل نزع باب الجهاز يتم تأمين المفصلات، بحيث لا تُغلق فجأة.

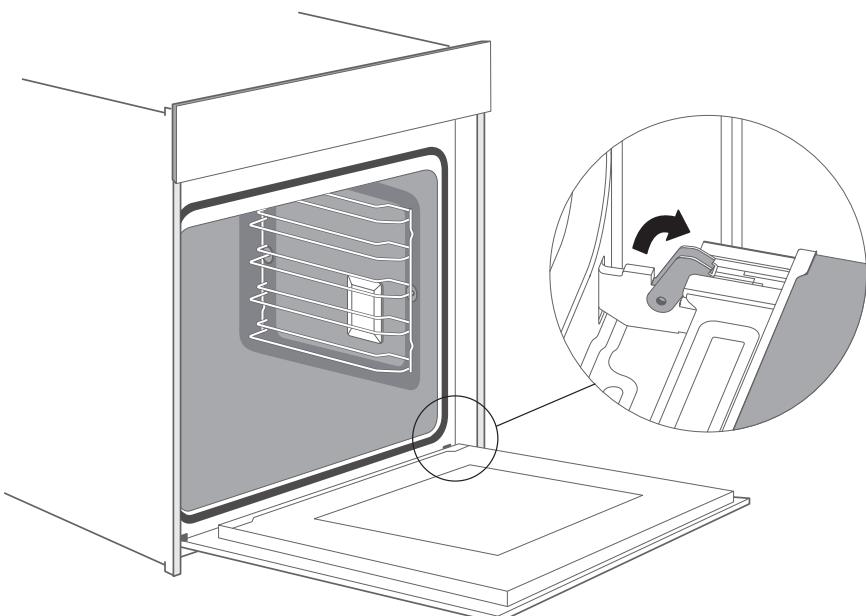


## تحذير - مخاطر الإصابة!

١. إذا لم يتم تأمين المفصلات يمكنها أن تُغلق فجأة بقوة كبيرة، لذا احرص دائمًا على التأكد من أن أذرع القفل مغلقة تماماً، أو عند نزع باب الجهاز، تأكيد من أنها مفتوحة تماماً.
٢. تتحرك مفصلات باب الجهاز عند فتح وإغلاق الباب، مما قد يتسبب في انحسار يديك، فالحرص على إبعاد يديك عن المفصلات.

## نزع باب الجهاز

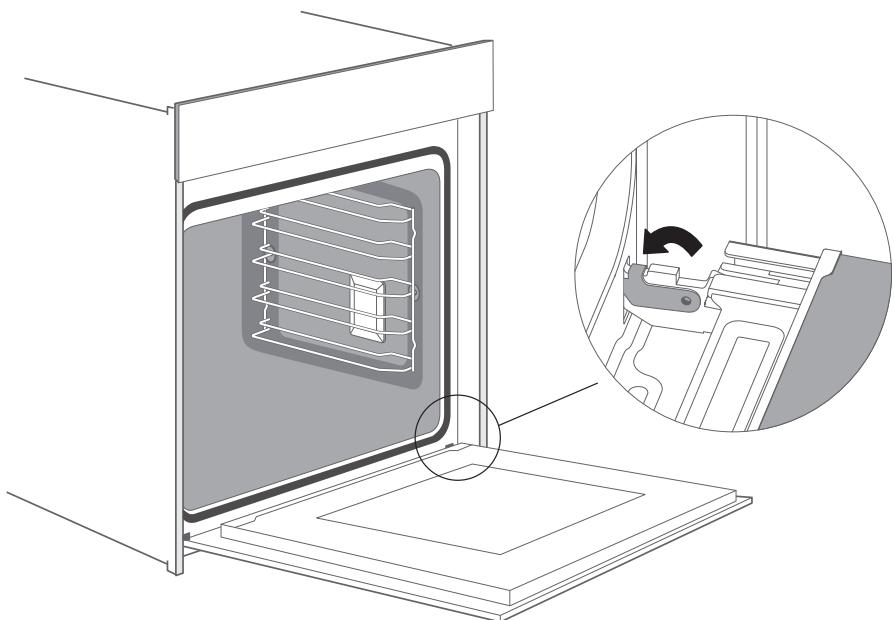
١. افتح باب الجهاز بالكامل،
٢. افتح ذراعي القفل الموجودين على يسار ويمين الباب.
- ٣.أغلق باب الجهاز عن آخره.
٤. امسك الباب بكثتا يديك من الجانب الأيسر والأيمن، واسحبه للأعلى.



## تركيب باب الجهاز

أعد تركيب باب الجهاز بالترتيب العكسي لنزعه.

١. عند تركيب باب الجهاز تأكد من وضع كلا المفصلتين مباشرة في فتحات التثبيت في اللوحة الأمامية من التجويف. وتأكد من وضع المفصلات في موضعها الصحيح، ويجب أن تكون قادرًا على إدخالها بسهولة ودون مقاومة، وإذا شعرت بأي مقاومة فتأكد من إدخال المفصلات في الفتحات على نحو صحيح.
٢. افتح باب الجهاز بالكامل، أثناء فتح باب الجهاز تحقق مرة أخرى مما إذا كانت المفصلات في موضعها الصحيح أم لا، وإذا كان هناك خطأ في التركيب فلن تتمكن من فتح باب الجهاز بالكامل، ثم اغلق ذراعي القفل.
٣. أغلق باب حجيرة الطهي، في الوقت نفسه، نوصيك بشدة بالتحقق مرة أخرى مما إذا كان الباب مركب في الموضع الصحيح أم لا، ومن عدم وجود ما يعيق فتحات التهوية.



## نزع غطاء الباب

قد يتغير لون البطانة البلاستيكية الموجودة في غطاء الباب، وللقيام بتنظيف شامل يمكنك نزع الغطاء.

انزع باب الجهاز كما هو موضح أعلاه.

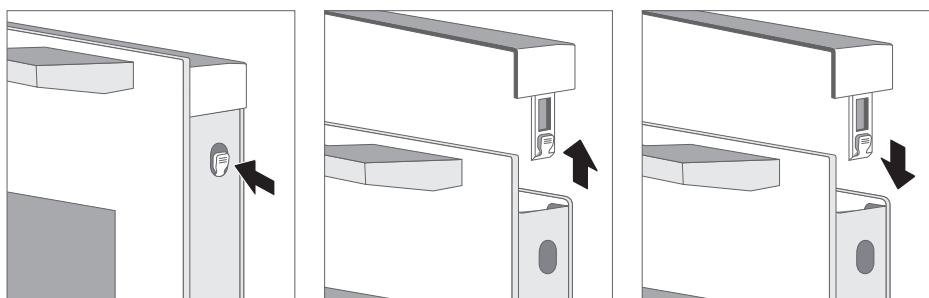
١. اضغط على الجانب الأيمن واليسير من الغطاء.

٢. قم بإزالة الغطاء.

٣. بعد إزالة غطاء الباب يمكن بسهولة نزع الأجزاء المتبقية من باب الجهاز بحيث يمكنك متابعة عملية التنظيف، وعند الانتهاء من تنظيف

باب الجهاز ضع الغطاء في مكانه، واضغط عليه حتى يستقر في مكانه.

٤. ركب باب الجهاز وأغلقه.



## تنبيه!

حينما يكون باب الجهاز مثبتاً جيداً يمكن أيضاً نزع غطاء الباب.

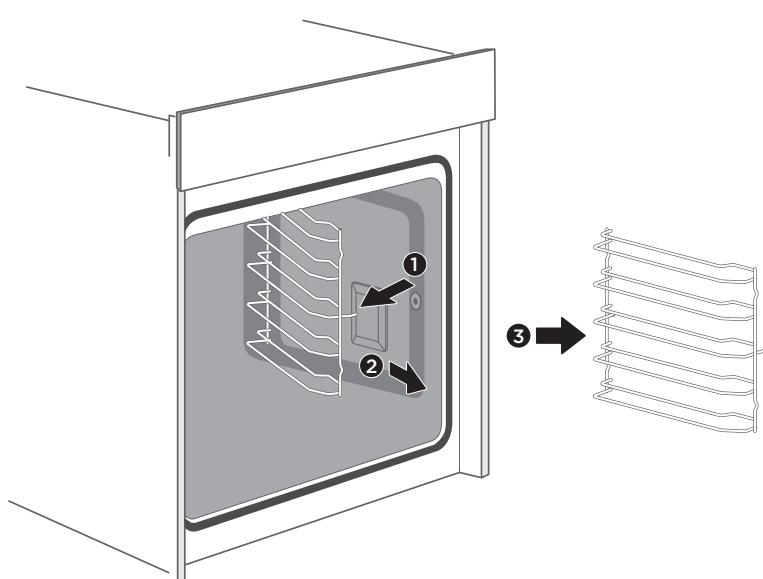
١. تعني إزالة غطاء الباب تحرير الزجاج الداخلي لباب الجهاز، وعليه يمكن أن يتحرك الزجاج بسهولة مما يتسبب في تلف الجهاز أو وقوف إصابة.
٢. تعني إزالة غطاء الباب والزجاج الداخلي تقليل الوزن الكلي لباب الجهاز، وعليه قد تتحرك المفصلات بسهولة عند إغلاق الباب، مما قد يتسبب في انحسار يديك، لذا احرص على إبعاد يديك عن المفصلات.

بسبب النقطتين أعلاه نوصيك بشدة بعدم نزع غطاء الباب إلا إذا ثمت نزع باب الجهاز، ولا يغطي الضمان أي أضرار ناجمة عن أي عملية غير صحيحة.

## القضبان

عندما ترغب في تنظيف القضبان والتجويف على نحو جيد يمكنك إزالة الرفوف وتنظيفها، وبهذه الطريقة سيحتفظ الجهاز بمظهره، وسيظل يعمل بكامل كفاءته لفترة طويلة قادمة.

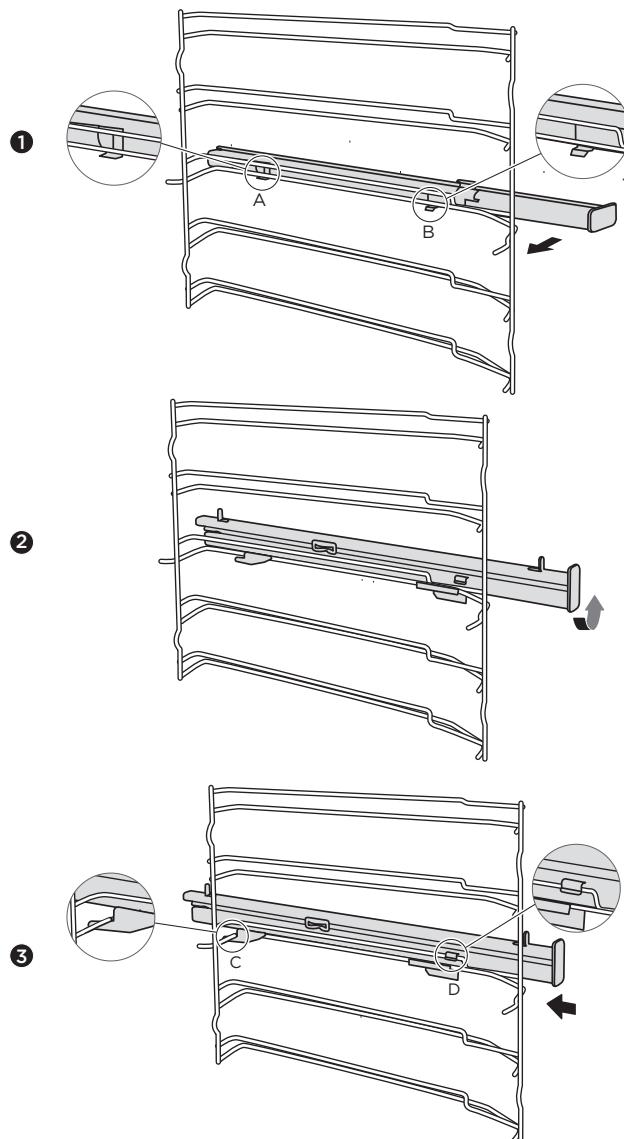
نزع القضبان وإعادة تركيبها  
تركيب القضبان



## تثبيت المجاري التلسكوبية

### (طبق نفس الخطوات التي تتم على الجانب الأيمن على الجانب الأيمن)

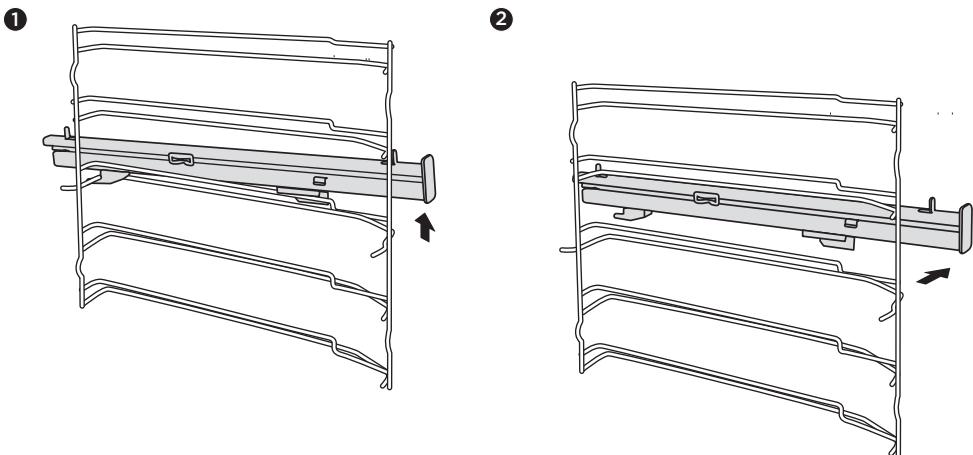
١. ضع النقطة أ و ب في المجاري التلسكوبية في موضع أفقى على السلك الخارجي.
٢. قم بتدوير المجاري التلسكوبية عكس اتجاه عقارب الساعة (في اتجاه عقارب الساعة للجانب الأيمن) ٩٠ درجة.
٣. ادفع المجاري التلسكوبية باتجاه الأمام، وتثبت النقطة ج بالمشبك على السلك السفلي والنقطة د على السلك العلوي.



**إزالة المجرى التلسكوبية**

**(طبق نفس الخطوات التي تتم على الجانب الأيمن على الجانب الأيمن)**

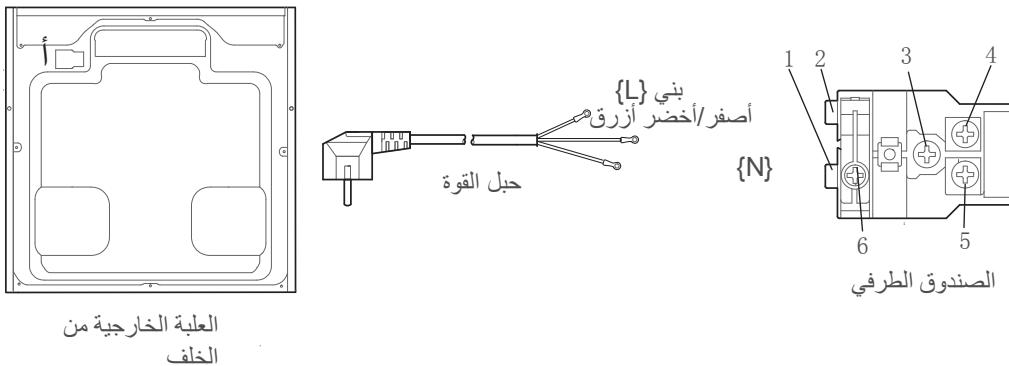
١. ارفع إحدى نهايات المجرى التلسكوبية بشدة.
٢. ارفع المجرى التلسكوبية بالكامل، وقم بنزعها باتجاه الخلف.



## تغيير سلك الطاقة

الوضع (أ) يُظهر موضع الصندوق الطرفي الموجود في الجزء الخلفي من العلبة الخارجية الخلفية وهو مغلق.

- خطوات:
- أ- قطع الطاقة، واستخدام مفك برااغي صغير مسطح الطرف لفتح اثنين القفلين الإطباقيين ١ و ٢.
  - ب- استخدام مفك برااغي من فيليبس لحل المسامير ٣ و ٤ و ٥ و ٦.
  - ج- قم بتغيير سلك الطاقة الجديد، وإصلاح السلك الأصفر/الأخضر على ٣، والسلك المماثل تمامًا على ٤، والسلك الأزرق على ٥.
  - د- لف المسamar ٦ لإغلاق الصندوق نهاية غطاء الصندوق الطرفي الذي يتغير.



## علاج جهازك عند اللزوم

في حالة حدوث خطأ، قبل الاتصال بخدمة ما بعد البيع، يُرجى التأكد من أن ذلك ليس بسبب عمليات غير صحيحة والرجوع إلى جدول الخطأ، ثم محاولة تصحيح الخطأ بنفسك. في أغلب الأحيان يمكنك تصحيح الأخطاء الفنية بسهولة على الجهاز بنفسك. في حال عدم ظهور طبق بالضبط تماماً بالطريقة التي تريدها، يمكنك العثور على العديد من النصائح والأدوات اللازمة للتحضير في نهاية دليل التشغيل.

خطأ	سبب محتمل	ملاحظات / علاج
الجهاز لا يعمل.	فتيل معيب.	تحقق من قاطع الدائرة في صندوق الصمامات.
	انقطاع التيار	تحقق مما إذا كان ضوء المطبخ أو أجهزة المطبخ الأخرى تعمل.
لقد سقطت المقضس عن الدعم في لوحة التحكم.	تم فصل العقد دون قصد.	يمكن إزاله المقاييس. ما عليك سوى وضع العقد مرة أخرى في محل دعمها في لوحة التحكم ودفعها إلى الداخل بحيث يتم تعشيقها ومن ثم تشغيلها كالمعتاد.

<p>يمكن إزالة المقابض. لفك تعشيق المقابض، قم ببساطة باز التها من الدعم. بدلاً من ذلك، اضغط على الحافة الخارجية للمقابض بحيث يسهل انحناؤها ويمكن التقاطها بسهولة. تنظيف المقابض بعناية باستخدام قطعة قماش وصابون. التجفيف بقطعة قماش ناعمة.</p> <p>لا تستخدم أي مواد حادة أو جلخ. احرص على عدم النقع أو التنظيف في غسالة الصحون. لا تقوم بازالة المقابض كثيراً بحيث يظل الدعم ثابتاً</p>	<p>هناك أوساخ تحت المقابض</p>	<p>لم يعد من الممكن تشغيل بسهولة.</p>
<p>هذه عملية عادية بسبب أفضل توزيع ممكن للحرارة وأفضل أداء ممكن للفرن.</p>	<p>المرودة لا تعمل طوال الوقت في الوضع: "مرودة التدفئة"</p>	
<p>مرودة التبريد لا تزال تعمل، لمنع ظروف الرطوبة المرتفعة في التجفيف وتبريد الفرن من أجل راحتك. وسوف يتم إيقاف تشغيل مرودة التبريد تلقائياً.</p>	<p>بعد عملية الطهي يمكن يمكن سماع ضوضاء وملحوظة تدفق الهواء بالقرب من لوحة التحكم يمكن أن يكون ملاحظ.</p>	
<p>يتم استخدام درجة حرارة مختلفة عن تلك الواردة في الوصفة. تحقق مررتين من درجات الحرارة. كميات المكونات مختلفة عن تلك الواردة في الوصفة. تتحقق مررتين من الوصفة.</p>	<p>لا يتم طهي الطعام بشكل كافٍ في الوقت المحدد بواسطة الوصفة.</p>	
<p>إعداد درجة الحرارة مرتفع للغاية، أو يمكن تحسين مستوى الرف. تتحقق مررتين من الوصفة والإعدادات. لم يكن تشطيب السطح وألوان وأو مادة أدوات الخبز هو الخيار الأفضل لوظيفة الفرن المحدد. عند استخدام الحرارة المشعة، مثل وضع "التسخين العلوي والسفلي"، استخدم أفران فرن مطلية بالألوان مطفية وداكنة اللون وخفيفة الوزن.</p>	<p>الاسمراز غير متباين</p>	
<p>يحتاج المصباح إلى الاستبدال.</p>	<p>المصباح لا يعمل</p>	

### تحذير من خطر الصدمة الكهربائية!

الإصلاحات غير الصحيحة خطيرة. لا يجوز إجراء الإصلاحات واستبدال كابلات الطاقة التالفة من قبل أحد الفنيين المدربين بعد البيع.  
إذا كان الجهاز معيناً، ففصل الجهاز عن مصدر التيار الكهربائي أو مفتاح قاطع الدائرة في صندوق المصهر. اتصل بخدمة ما بعد البيع.

## الحد الأقصى لوقت التشغيل

الحد الأقصى لوقت تشغيل هذا الجهاز هو ٩ ساعات، للحيلولة دون نسيان طاقتك.

## استبدال المصباح في زاوية التجويف

إذا فشل مصباح التجويف، فيجب استبداله. تتوفر مصابيح الهايوجين المقاومة للحرارة، بقوة ٢٥ واط، ٢٣٠ فولت عن طريق خدمة ما بعد البيع أو تجار التجزئة المتخصصين.

عند التعامل مع مصباح الهايوجين، استخدم قطعة قماش جافة، حيث سيعمل ذلك على زيادة عمر خدمة المصباح.

## تحذير

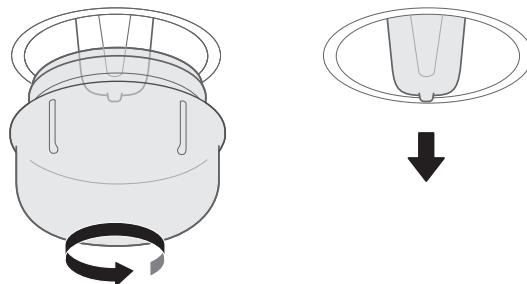
### خطر حدوث صدمة كهربائية!

عند استبدال المصباح، تكون أطراف مقبس المصباح متصلة بالكهرباء. قبل استبدال المصباح، افصل الجهاز من مصدر التيار الكهربائي أو قم بتبديل قاطع الدائرة في صندوق المصهر.

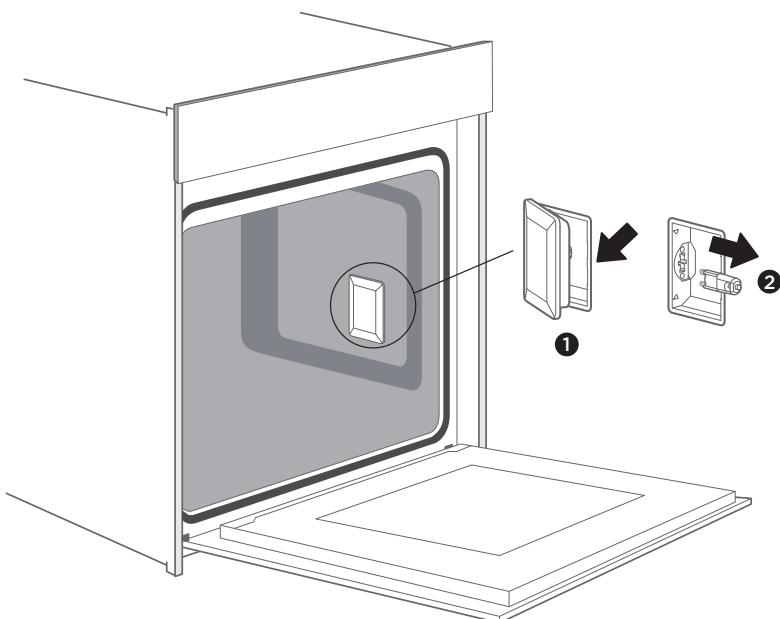
### خطر الحرائق!

يصبح الجهاز ساخناً جداً. لا تلمس أبداً الأسطح الداخلية للجهاز أو عناصر التسخين. السماح دائمًا بتبريد الجهاز. إبقاء الأطفال على مسافة آمنة.

١. ضع منشفة في التجويف البارد لمنع الضرر.
٢. أدر الغطاء الزجاجي بعكس اتجاه عقارب الساعة لإزالته (مصباح الزاوية)؛ اسحب الشبكة الجانبية للخارج ثم ارفع الغطاء الزجاجي قليلاً باستخدام أداة برأس مسطح (مصباح جانبي).
٣. اسحب المصباح - واحرص على عدم قلبها.
٤. تجميع الغطاء الزجاجي مرة أخرى.
٥. قم بفك المنشفة واقتصر قاطع الدائرة لمعرفة ما إذا كان المصباح في وضع التشغيل.
٦. بالنسبة للمصباح الجانبي، إذا كان يعمل جيداً بعد الاستبدال، فيرجى تذكر إعادة وضع الشبكة الجانبية.



مصباح الزاوية



مصابح جانبي

### غطاء زجاجي

في حالة تلف الغطاء الزجاجي لمصباح الها洛جين، يجب استبداله. يمكنك الحصول على غطاء زجاجي جديد من خدمة ما بعد البيع. يرجى تحديد رقم الموديل ورقم الإنتاج لجهازك.

## خدمة العملاء

خدمة ما بعد البيع متوفرة لك إذا كان جهازك بحاجة إلى إصلاح. سنجد دائماً الحل المناسب. يرجى الاتصال بالموزع الذي تتبعه لهذا التطبيق. عند الاتصال بنا، يرجى إعطاء رقم الموديل والرقم المتسلسل حتى نتمكن من تزويدك بالنصيحة الصحيحة. يمكن العثور على لوحة التصنيف التي تحمل هذه الأرقام عند فتح باب الجهاز.

الموديل: MB-9870BO/MB-9974DX

معدل الجهد الكهربائي: ~220-240V

معدل الجهد الكهربائي: 50Hz-60Hz

الطاقة الكهربائية: 2.9 kW

الشركة: شركة Guangdong Midea Kitchen Appliances Manufacturing المحدودة عنوان: ٦ طريق يونغ، مدينة بيجياو، حي شوند، مدينة فوشان، غوانغدونغ، الصين



ل توفير الوقت، يمكنك تدوين طراز جهازك ورقم هاتف خدمة ما بعد البيع في المساحة أدناه ، إذا لزم الأمر.

## بطاقة الصيانة

تاريخ الشراء

رقم الموديل

متجر شراء

رقم سري

### تحذير

يجب تثبيت هذا الجهاز وفقاً للوائح المعمول بها ولا يستخدم إلا في مكان جيد التهوية. اقرأ التعليمات قبل تثبيت أو استخدام هذا الجهاز.

### ملحوظة

يرجى ملاحظة أن زيارة مهندس خدمة ما بعد البيع ليست مجاناً، حتى أثناء فترة الضمان.

الاعتماد على المهنية للشركة المصنعة. لذلك، يمكنك التأكد من إجراء عملية الإصلاح عن طريق الاستعانة بفنيي خدمة مدربين يحملون قطع غيار أصلية لأجهزتك.

أعلاه ، نتوجه بخالص الشكر مرة أخرى على شراء فرن ميديا المدمج، وننمني أن توفر لك أجهزتنا طعاماً لذيذاً وحياة سعيدة.



## النصائح والهيل

هل تريدين طبخ الوصفة الخاصة بك

حاولي استخدام إعدادات الوصفات المشابهة أولاً وتحسين عملية الطهي بسبب النتيجة.

هل الكعكة جاهزة؟

ضعى عصا خشبية داخل الكعكة قبل حوالي ١٠ دقائق من الوصول إلى وقت الخبز المحدد. إذا لم يكن هناك عجينة خام على العصا بعد السحب، تكون الكعكة جاهزة،

حيث تفقد الكعكة الحجم الهائل أثناء التبريد بعد الخبز

حاولي خفض ضبط درجة الحرارة بمقدار ١٠ درجات مئوية وتتأكدى مرة أخرى من تعليمات إعداد الطعام فيما يتعلق بالتعامل الميكانيكي للعجين.

ارتفاع الكعكة في الوسط أعلى بكثير من الحلة الخارجية.

احرصي على عدم تشحيم الطوق الخارجي للشكل الدائري

الكعكة لوي بني خالص في المستوى الأعلى

استخدمي مستوى أقل من الرف وأو درجة حرارة أقل للمجموعة (قد يؤدي ذلك إلى وقت طهي أطول)

الكعكة لوي بني خالص في المستوى الأعلى

استخدمي درجة حرارة أعلى من ١٠ درجات مئوية (قد يؤدي ذلك إلى وقت طهي أقصر)

الكعكة جافة جداً

استخدمي درجة حرارة أقل لمجموعة ١٠ درجات مئوية (قد يؤدي ذلك إلى وقت طهي أطول) ثم تحققي من الوصفة مرتين

الطعام جيد المظهر ولكن الرطوبة في الداخل مرتفعة للغاية

استخدمي درجة حرارة أقل لمجموعة ١٠ درجات مئوية (قد يؤدي ذلك إلى وقت طهي أطول).

درجة البني غير متكافئة

استخدمي وضع "أعلى وأسفل التدفئة" على مستوى واحد.

اختيار مستوى أسفل

الكعكة أقل في درجة البنية عند القاع

استخدمي الوضع بمساعدة المروحة للخبز على أكثر من مستوى وقومي بإخراج الأدراج بشكل فردي عندما تكونين جاهزة. ليس من الضروري أن تكون جميع الصواني جاهزة في نفس الوقت.

الخبز على أكثر من مستوى في نفس الوقت: رف واحد داكن أكثر من الآخر.

تكليف الماء أثناء الخبز

يعد البخار جزءاً من الخبز والطهي وعادةً ما يتحرك خارج الفرن مع تدفق هواء التبريد. قد يتكتف هذا البخار على الأسطح المختلفة في الفرن أو بالقرب من الفرن وي العمل على تراكم قطرات الماء. هذه عملية جسدية ولا يمكن تجنبها بالمرة.

يمكن استخدام أي نوع من أدوات الخبز؟

يمكن استخدام كل أدوات الخبز المقاومة للحرارة. يوصى بعدم استخدام الألومنيوم في اتصال مباشر مع الطعام، خاصة عندما يكون مضر. يرجى التأكد من التركيب الجيد بين الوعاء والغطاء.

كيفية استخدام وظيفة الشواء؟

قومي بتسخين الفرن لمدة ٥ دقائق، ثم ضعي الطعام في المستوى المبين بهذا الدليل.أغلقي باب الفرن عند استخدام أي وضع شواء. لا تستخدمي الفرن عندما يكون الباب مفتوحاً، باستثناء التحميل/الإزالة/فحص الطعام.

كيف تحافظين على نظافة الفرن أثناء الشواء؟

استخدمي صينية مليئة بالمياه ٢ لتر في المستوى ١. سوف يلقط الدرج تقريباً جميع السوائل المنقطرة من الطعام الموضوع على الحامل.

يتم تشغيل عنصر التسخين في جميع أوضاع الشواء وعلى مدار الوقت.

ما هي كيفية حساب إعدادات الفرن، عندما لا يتم إعطاء وزن الشواء عن طريق وصفة؟

اختر الإعدادات بجوار وزن الشواء وقم بتغيير الوقت بدرجة طفيفة. استخدم مقياس درجة حرارة اللحوم إن أمكن للكشف عن درجة الحرارة داخل اللحم. ضع رأس مقياس درجة حرارة اللحم بعناية فيه، وفقاً لتعليمات الشركة المصنعة. تأكدي من وضع رأس مقياس درجة حرارة اللحم في منتصف الجزء الأكبر من اللحم، ولكن ليس بالقرب من عظم أو ثقب.

ماذا يحدث إذا تم سكب السوائل على الطعام في الفرن أثناء عملية الخبز أو الطهي؟

سوف يغلي السائل وسيظهر البخار كعملية طبيعية. يرجى توخي الحذر، لأن البخار ساخن. انظر أيضاً "تكتيف الماء أثناء الخبز" لمزيد من المعلومات. إذا كان السائل يحتوي على كحول، فإن عملية الغليان ستكون أسرع ويمكن أن تؤدي إلى نيران في التجويف. تأكيد من إغلاق باب الفرن أثناء هذه العمليات. يرجى التحكم في عملية الخبز أو الطهي بعناية. افتحي الباب بلطف جداً ولا تفعل ذلك إلا عند اللزوم.

# وصفات نموذجية

كعك	شكل	مستوى	الوضع	درجة الحرارة بالسليزيوس	المدة بالدقائق
كعكة إسفنجية (بسطة) على شكل صندوق	صندوق	٢	التقليدي باستخدام مرروحة	١٧٠	٥٠
كعكة إسفنجية (بسطة) على شكل مربع	صندوق	١	التقليدي	١٤٠	٧٠
كعكة الاسفنج مع فاكهة في شكل دائري	شكل دائري	١	التقليدي باستخدام المرروحة	١٥٠	٥٠
كعكة الاسفنج مع الفاكهة على الصينية	صينية	١	التقليدي	١٤٠	٧٠
بريوش بالزبيب	شكل الكعك	٢	التقليدي	٢٢٠	وقت ما قبل التسخين: ١٩:٠٠ وقت الخبز: ١١:٠٠
جيوجلوريف (مع الخميرة)	صينية	١	التقليدي	١٥٠	وقت ما قبل التسخين: ١١:٠٠ وقت الخبز: ٦٠:٠٠
الكعك	شكل الكعك	١	التقليدي	١٦٠	وقت ما قبل التسخين: ٨:٣٠ وقت الخبز: ٣٠:٠٠
الكعك	شكل الكعك	١	التقليدي باستخدام المرروحة	١٥٠	وقت ما قبل التسخين: ٨:٣٠ وقت الخبز: ٣٠:٠٠
خميرة النفاح على صينية	صينية	١	التقليدي باستخدام المرروحة	١٦٠	وقت ما قبل التسخين: ١٠:٠٠ وقت الخبز: ٤٢:٣٠
إسفنج الماء الكعك (٦ بيضات)	سبرينغفورم	١	التقليدي	١٦٠	وقت ما قبل التسخين: ٩:٣٠ وقت الخبز: ٤١:٠٠
إسفنج الماء كعكة (٤ بيضات)	شكل الربيع	١	التقليدي	١٦٠	وقت ما قبل التسخين: ٩:٠٠ وقت الخبز: ٢٦:٠٠
إسفنج الماء كعكة	سبرينغفورم	١	التقليدي	١٦٠	٣٥
كعكة خميرة النفاح على صينية	صينية	٢	التقليدي باستخدام مرروحة	١٥٠	وقت ما قبل التسخين: ٨:٠٠ وقت الخبز: ٤٢:٠٠
خبز سويسري (Callah)	صينية	٢	التقليدي باستخدام مرروحة	١٥٠	٤٠



الخبز	الشكل	المستوى	الوضع	درجة الحرارة باليزيوس	المدة الزمنية بالدقائق
٢٠ كعكة صغيرة		صينية	٢	١٥٠	٣٦
٤٠ كعكة صغيرة		صينية	٤+٢	١٥٠	وقت ما قبل التسخين: ١٠:٠٠ وقت الخبرز: ٣٤:٠٠
كعكة زبدة الخميره		صينية	٢	١٥٠	وقت ما قبل التسخين: ٨:٠٠ وقت الخبرز: ٣٠:٠٠
كعكة الغربيه		صينية	٢	١٧٠	وقت ما قبل التسخين: ٨:٠٠ وقت الخبرز: ١٣:٠٠
٢ صينية كعكة الغربيه		صينية	٤+٢	١٦٠	وقت ما قبل التسخين: ٨:٢٠ وقت الخبرز: ١٢:٠٠
كوكيز بالفانيلا		صينية	٢	١٦٠	وقت ما قبل التسخين: ٨:٠٠ وقت الخبرز: ١٠:٠٠
كوكيز بالفانيلا		صينية	٤+٢	١٥٠	وقت ما قبل التسخين: ٨:٠٠ وقت الخبرز: ١٤:٠٠

الخبز	الشكل	المستوى	الوضع	درجة الحرارة باليزيوس	المدة الزمنية بالدقائق
خبز أبيض (كيلو واحد من الدقيق) شكل صندوق	صندوق	١	التقليدي	١٧٠	وقت ما قبل التسخين: ٩:٢٠ وقت الخبرز: ٥٠:٠٠
خبز أبيض (كيلو واحد من الدقيق) شكل صندوق	صندوق	١	التقليدي باستخدام مروحة	١٧٠	وقت ما قبل التسخين: ١٢:٠٠ وقت الخبرز: ٤٥:٠٠
بيترافريش (رقيقة)	صينية	٢	التقليدي	١٧٠	وقت ما قبل التسخين: ٩:٣٠ وقت الخبرز: ٢١:٠٠
بيترافريش (سميكه)	صينية	٢	التقليدي	١٧٠	وقت ما قبل التسخين: ١٠:٠٠ وقت الخبرز: ٤٥:٠٠
بيترافريش (سميكه)	صينية	٢	التقليدي باستخدام مروحة	١٧٠	وقت ما قبل التسخين: ٨:٠٠ وقت الخبرز: ٤١:٠٠
خبز	صينية	١	التقليدي	١٩٠	وقت ما قبل التسخين: ٩:٠٠ وقت الخبرز: ٣٠:٠٠

تعني وقت ما قبل التسخين، في حين أن b.t. تعني وقت الخبرز

اللح	الشكل	المستوى	الوضع	درجة الحرارة بالسليزبيوس	المدة الزمنية بالدقائق
لحم بقرى تندرون ١٦ كجم	صينية	٢	الشواء المزدوج باستخدام المروحة	١٨٠	٥٥
رغيف لحم ١ كجم	صينية	١	التقليدي	١٨٠	٧٥
دجاجة ١ كجم	صينية	المستوى: الثاني: الرف المستوى الأول: الصينية	الشواء المزدوج باستخدام المروحة	١٨٠	٥٠
السمك (٢.٥ كجم)	صينية	٢	التقليدي	١٧٠	٧٠
ريش طوما هوك مطبوخة لمدة طويلة	صينية	٣	التقليدي	١٢٠	٨٥
دجاجة ١.٧ كجم	صينية	المستوى: الثاني: الرف المستوى الأول: الصينية	التقليدي	١٨٠	٧٨

## اختبار الطعام وفقاً للمواصفة EN 60350-1

الوصفات	الملحقات	الشكل	درجة الحرارة بالسليزبيوس	المستوى	الوقت (بالدقيقة)	ما قبل التسخين
كعكة إسفنجية	سبرينغفورم Ø ٢٦ سم		٣٥-٣٠	١	١٧٠	لا
كعكة إسفنجية	سبرينغفورم Ø ٢٦ سم		٣٥-٣٠	١	١٦٠	لا
كعكة صغيرة	صينية واحدة		٤٠-٣٠	٢	١٥٠	نعم
كعكة صغيرة	صينية واحدة		٥٠-٤٠	٢	١٥٠	نعم
كعكة صغيرة	٢ صينية		٣٥-٣٠	المستوى الثاني والمستوى الرابع	١٥٠	نعم
كعكة بالجين	سبرينغفورم Ø ٢٦ سم		٨٠-٧٠	١	١٥٠	لا
فطيرة التفاح	سبرينغفورم Ø ٢٠ سم		٨٥-٨٠	١	١٧٠	لا
فطيرة التفاح	سبرينغفورم Ø ٢٠ سم		٨٠-٧٠	١	١٦٠	لا
خبز	صينية واحدة		٣٥-٣٠	١	٢١٠	نعم
خبز	صينية واحدة		٣٥-٣٠	١	١٩٠	نعم

## اختبار الطعام وفقاً للمواصفة EN 60350-1

الوصفات	الملحقات	الموحة درجة الحرارة المستوى الوقت(دقيقة) ما قبل التسخين
نعم ٥ دقائق	الرف	٨-٦ المروحة الحد الأقصى
نعم	دجاج	٨٠-٧٥ الرف والصينية صينية ١٢ الحد الأقصى ١٨٠

١. في وصفة الدجاج، ابدأ من الجانب الذي في المؤخرة عند الأعلى ثم قم بقلب الدجاجة بعد ٣٠ دقيقة إلى الجانب العلوي.

٢. استخدم قالبًا داكئًا متجمداً وضعه على الرف.

٣. اخرج الصواني في الوقت الحالي ، عندما يكون الطعام جاهزًا ، حتى عندما لا يكون في نهاية وقت الخبز المحدد.

٤. اختر درجة الحرارة المنخفضة وتحقق بعد أقصر وقت ، ويرد في الجدول.

٥. في حالة استخدام الدرج لانقطاع السوائل المتساقطة من الطعام الموجود على الحامل أثناء أي وضع للشواء ، يجب ضبط الدرج على المستوى ١ ومليء ببعض الماء.

٦. يجب أن تتحول فطائر البرجر بعد ثلثي الوقت.

## كفاءة الطاقة وفقاً للمواصفة EN 60350-1

يرجى ملاحظة المعلومات التالية:

١. يتم إجراء القياس في وضع "ECO" لتحديد البيانات المتعلقة بوضع الهواء القسري وفئة الملصقات

٢. يتم إجراء القياس في وضع "التسخين العلوي والسفلي" لتحديد البيانات المتعلقة بالوضع التقليدي

٣. أثناء القياس ، يكون الملحقات الضرورية فقط في التجويف. يجب إزالة جميع الأجزاء الأخرى

٤. يتم تثبيت الفرن كما هو موضح في دليل التثبيت ووضعه في منتصف المقصورة

٥. من الضروري أن يغلق القياس الباب كما هو الحال في المنزل ، حتى عندما يزعج الكابل وظيفة إحكام الحشية أثناء القياس.

بالنسبة لبيانات الطاقة ، من الضروري إغلاق الباب بعذابة أثناء القياس. قد تكون هناك حاجة لاستخدام أداة لضممان إحكام غلق حشوة الإحكام كما هو الحال في الأسرة ، حيث لا يمكن للأكواب إحداث اضطراب لوظيفة إحكام الغلق.

٦-تحديد حجم تجويف نفذت الذي يتم إجراؤه لاستخدام "ديفروست" عند

إزالة الرفوف الجانبية.

## الطهي حسب الوضع الاقتصادي

يتميز وضع ECO بالحرارة من الأسفل إلى الأعلى وسخان الحلقة، مع هذا الوضع يمكنك توفير الطاقة أثناء الطهي.

الوصفات	الملاحق	درجة الحرارة بالسلبيوس	المستوى الوقت(الدقيقة)	الأسفل إلى الأعلى وسخان الحلقة
خبز سويسري	صينية واحدة	١٨٠	١	٥٠-٤٥
كعكة كلافوتى الكريز	شكل دائري	٢٠٠	١	٦٠-٥٥
لحم بقري مشوي ١.٣ كجم	صينية واحدة	٢٠٠	١	٨٥-٨٠
براؤني	الرف والطبق الزجاجي	١٨٠	١	٦٠-٥٥
غراتان بالبطاطس	الرف والطبق الدائري	١٨٠	١	٧٠-٦٥
لازانيا	الرف والطبق الزجاجي	١٨٠	١	٨٠-٧٥
كعكة بالجبين	٢٠ سم سبرينغفورم	١٦٠	١	٩٠-٨٠

## ورقة بيانات (EU 65/2014 & EU 66/2014)

MB-9870BO/MB-9974DX ميديا

١	عدد التجاويف
٧٢ لترًا	السعة القابلة للاستخدام مصدر الحرارة
١٠٦ كيلوواط/الدورة	كهربائي، التجويف (تقليدي)
٠.٦٩ كيلوواط/الدورة	كهربائي، التجويف (الهواء المدفوع)
+أ	فترة كفاءة الطاقة (أ+++ حتى د) +أ

### ملاحظة

جميع أوضاع الفرن المبينة في الصفحة ٨ والصفحة ١٤ هي الوظائف الرئيسية للفرن.